

民政事务局局长提交立法会财务委员会特别会议书面致辞全文（只有中文）

以下是民政事务局局长曾德成今日（四月二日）提交立法会财务委员会特别会议的书面致辞全文：

主席：

民政事务局涵盖较广泛的政策和纲领范围，资源分布于一共八个开支总目。民政事务局及辖下部门在 2008-09 年度预算的总开支为 91 亿 8,530 万元，比 2007-08 年度修订多出 7 亿 9,200 万元（约 9%），以配合民政事务局在新财政年度内以下的工作重点。

（一）2008 年奥运会及残疾人奥运会马术比赛

2008 年北京奥运会将是第一次在中国的土地上举行的奥运会，香港将会协办马术项目。马术项目的筹备工作进行得如火如荼。我们会继续与各工作伙伴紧密合作，充分汲取去年八月马术预赛的经验，务求把 2008 年奥运会及残疾人奥运会马术项目办得有声有色，为香港和祖国增光。

民政事务局将会在社会上推广奥林匹克和残疾人奥运精神，大力推动市民大众更广泛地参与各类以奥运为题的文化、体育、教育和庆祝活动。我们亦会积极鼓励青少年参与推广奥运的活动，藉北京奥运推广国民教育，加深青少年对祖国的认识，培育他们的民族自豪感。

（二）国民教育

民政事务局负责在社区层面推动国民教育，我们会继续与公民教育委员会及青年事务委员会紧密合作，加强向社会各界，特别是青少年推广国民教育。我们会邀请有兴趣的团体，参与筹办推广国民教育的活动。例如内地考察团，鼓励青少年，包括那些从未曾踏足内地的青少年参加有关活动，加深他们对国家的认识。我们亦会继续推广升旗活动。我们也会推行试验计划，让青少年制服团体在接受适当的升旗训练后，轮流定期在金紫荆广场及其他合适地点进行升挂国旗的仪式。

（三）支援体育发展的硬件与软件配套

香港是 2008 北京奥运会的协办城市，亦是 2009 东亚运动会的主办城市。我们会把握这些机遇，朝着体育普及化、精英化和盛事化三个策略方向，继续推动香港的体育发展。

在硬件方面，我们预留了超过 100 亿元，因应社会需要推展合适的康乐及文化工程。此外，我们正协助规划香港体育学院的重建工作，务求令工程早日完成，为本港的精英体育发展和运动员培训提供更完善的支援。我们会继续推进在启德兴建多用途体育场馆的筹划工作。

我们亦会加强软件配套，继续在社区推广普及体育发展，鼓励男女老幼踊跃参与体育活动。我们将进一步加强学校体育推广计划，以达至「一学生、一运动」的目标。

当局自 2007 - 08 年度起增加经常拨款，与体育界通力合作，提升精英运动员的各方面支援，包括财政资助、教育机会、事业发展、运动员培训与教练支援。

举办大型体育活动不但有助推动本地体育发展，还可吸引海外旅客，提高香港声誉。自 2004 年推出「M」品牌制度和支援计划至今，支持了多项大型体育活动在香港举行。

（四）西九文化区计划

西九文化区计划是为文化艺术的长远发展和香港未来而作出的一项重要策略性投资。我们已于 2 月 20 日将《西九文化区管理局条例草案》提交立法会审议。条例草案已充分考虑到立法会议员、文化艺术界和公众人士的意见。在条例草案获立法会通过，政府会立刻成立西九文化区管理局，开展西九计划。

政府建议一笔过拨款 216 亿元给予西九文化区管理局，用以支付文化艺术及其他设施的资本成本，这显示政府对文化艺术发展的决心和长远承担；亦让西九文化区管理局获得稳定的财政资源和弹性，以综合方式一并规划及发展西九文化区设施和节目。

（五）发展文化软件

我们认为需要加强发展文化软件，以助实现西九文化区计划的愿景。我们建议在 2008-09 年度把用于发展文化软件的开支由现时的 25.4 亿元增至 27.5 亿元，增加款额为 2.1 亿元，增幅达 8.2%。

加强支援演艺团体

我们会为 9 个主要专业艺团提供新增拨款，让这些艺团利用这笔拨款，在新资助及评审机制实施前的过渡期内，巩固发展、拓展观众网、和加强外访文化交流活动。

增加对香港艺术发展局的支援

为了确保新进艺术工作者、新进艺团和中、小型艺团有机会发展为主要艺团，我们建议增拨恒常资源给香港艺术发展局，以增加对艺团的支援。

增加对香港演艺学院的支援

为了应付市场对科艺及舞台艺术人员需求增加，我们将增拨恒常资源给香港演艺学院，供舞台及制作艺术学院开办短期课程。我们支持演艺学院今年把英国的克劳领导课程（Clare Leadership Programme）带来香港，以培育更多艺术行政人员。我们亦鼓励学院进一步与本地大学合作，在商业管理课程中开办艺术行政一课。

艺术教育及拓展观众网

表演艺术委员会辖下艺术教育小组即将就艺术教育进行一项全面的研究，调查及检视学校体系内外的艺术教育情况，以期参详其他国家的有效做法，为本港艺术教育订定基准。我们正与教育局商讨研究工作。

配合康乐及文化事务署推行的场地伙伴计划，加强支援成为康乐及文化事务署场地伙伴的中小型艺团的节目编排工作

我们会向康乐及文化事务署提供 2,500 万元的新资源，用以推行场地伙伴试验计划，及加强为中小型艺团举办和编排节目，目的是充分利用康乐及文化事务署管辖的演艺场地作为文化资产，协助艺团加强艺术发展、吸纳观众及建立场地

的艺术特色。

（六）表演艺术场地

我们正计划在西九文化区以外不同地区增建文化艺术设施，以满足文化界及社区的需要。我们建议在观塘牛头角下村兴建一座全新的跨区文化社区中心，主要用作举办大型戏剧、音乐及舞蹈表演，为文化界及观塘、黄大仙、九龙城和西贡等地区的居民服务。我们会为高山剧场加建附翼，以提供一个设有 600 个座位的表演场地和排练厅，将成为本地一个重要的粤剧表演中心。我们会把油麻地戏院和红砖屋改建为戏曲活动中心，于 2011 年落成，提供设有 300 个座位的剧场和排练 / 练习室。

此外，为纾缓短期内的场地不足情况，我们现正积极联系其他非政府场地的负责机构，商讨如何促使他们开放场地供非驻场艺团使用。为了使社区会堂更适合文化表演活动，我们亦有计划改善拟建于小西湾及粉岭的社区会堂，供艺团作文化表演之用。

（七）深化地方行政

由 2008 年 1 月新一届区议会开始，全港 18 个区议会已开始参与管理部分地区设施，并为本年制定工作计划，落实各项深化地方行政计划的建议。

我们增拨人手资源，加强支援各区民政事务处。民政事务总署已推出一份新的运用区议会拨款指引，增加运用区议会拨款的弹性，当中包括区议会可运用其拨款的 10% 聘请人手，协助区议会推行社区参与活动。

（八）社会企业

在推动社会企业的发展方面，我们会拨出资源，继续循不同途径，加深公众对社会企业的认识。我们将于本月推出新一辑的政府宣传短片，亦计划在地区层面加强宣传工作，增加社会企业的认受性。

我们亦正推行「社会企业伙伴计划」，通过配对平台和社会企业师友计划，提供一个促进伙伴合作的途径。配对平台让有意合作的商业机构与非政府机构伙拍成立社会企业，或促成有意提供支援的商业机构与社会企业合作，形式包括由商业机构向社会企业外判某些工作，或提供优惠租金租用其物业或空置用地，以及让社会企业接触其客户等。社会企业师友计划则让企业家或专业人士义务向社会企业提供专业和营商顾问服务。此外，我们亦会继续推行「伙伴倡自强」社区协作计划，提供种子基金支持社会企业的初期营运。协作计划自二零零六年推出以来，已批拨约 5,000 万元给 50 多个属不同范畴的社会企业项目，现时计划仍有约一亿元供团体申办社会企业。我们现正审核第三批申请，并有部分申请已获批核。

（九）结语

主席，我简介到此，我和我的同事很乐意回答各位议员的提问。谢谢。

完

二〇〇八年四月二日（星期三）